

FLORIA®

Make it Easy

Instruction Manual

3in1 Rechargeable Hand Mixer Set

ZLN2772

EN

TR

RO

PL

RU

CRO

BIH



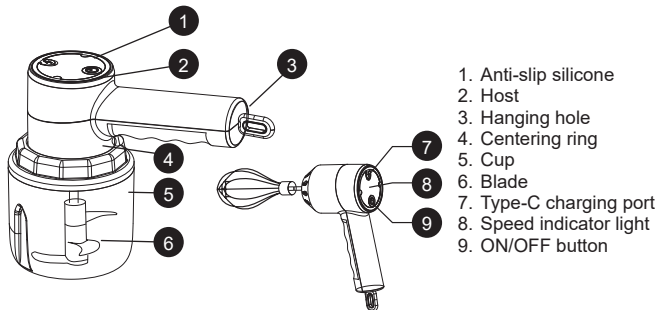
PLEASE NOTE THAT THE DEVICE MANUAL CAN BE CREATED FOR MORE THAN ONE MODEL.
INFORMATION YOUR DEVICE CAN NOT BE CONTAINING THE FUNCTION LISTED IN THE MANUAL.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS & WARNINGS

- The device must be charged before its first use and should only be charged using the safe low voltage specified on the device.
- After the device operates continuously for 5 minutes, it must cool down completely before being used again; otherwise, its lifespan may be shortened due to overheating.
- Do not place this product in a location accessible to children. Do not allow children, individuals with physical, sensory, or mental impairments, or those with a lack of experience and knowledge to use or play with this product.
- If the product is not used for an extended period, charge it every three months to prevent battery damage.
- Only use the attachments provided with the device, and ensure the device is turned off when changing attachments or approaching moving parts.
- This product cannot operate while charging.
- Do not place this product or its attachments in a dishwasher, microwave, disinfection device, or water above 60°C for cleaning or disinfection. Additionally, do not heat this product with any other equipment to avoid deformation and damage.

EN

KNOW YOUR HAND MIXER SET



CONTROL INSTRUCTION

- Double click the ON/OFF button, the product starts to work (at low speed).
- Click the ON/OFF button again to enter the medium speed. Click the ON/OFF button again to enter the fast switch. Click the ON/OFF button three times to stop working.

INSTRUCTION OF USE (CHOPPER)

- When you use it for the first time, please fully charge the machine. After fully charging, the blue indicator light will be steady on. Also, please clean the host, blade and cup.
- Put the blade on the shaft of the cup, and then put the washed food into the cup (be noted for maximum food limit).
- After the food is loaded into the cup, the centering ring is loaded onto the host along the two card slots of the cup.
- Do not directly assemble the blade on the host.
- Insert the rotating shaft into the head of the host, and press the head towards the cup along the centering ring. After pressing, the food can be prepared by pressing the switch. If there is too much food, the blade may not turn when starting. Please take out some food appropriately and continue to work.

INSTRUCTION OF USE (WHISK)

- Before use, please clean the stirring rod.
- Put the desired ingredients into the utensil.
- Before inserting the accessories, please ensure that the product does not work and the indicator light is off.
- Insert the stirring rod into host. If you hear a click, it is installed in place.

HOW TO USE FOR ACCESSORIES

Egg white whisk

- It's only suitable for liquid ingredients such as egg whites (up to 8 egg whites per time). When beating egg white at low speed mode, if the effect is not good, you can choose another speed mode until it meets your need.
- Stirring thick mixtures (such as fat and flour) will cause damage to the stirring rod and is not allowed to stir thick mixtures.
- The product is not allowed to be used continuously for more than 5 minutes.

Cream rod

- For butter 200 grams, it cannot be used for more than five minutes.
- During the use, if the low speed mode is under large resistance or bad rotation, you can change into a higher speed mode until it meets your need.

Notes:

- After the work is completed, the last speed mode is switched over, the product stops working, and the indicator light goes out; Pull out the stirring rod.
- The red light is on when charging, and it turns to blue light when it's fully charged.
- When the indicator light is red, it indicates that the product power is insufficient, please timely charge.

CLEANING AND MAINTENANCE

- When cleaning, keep the stainless steel whisk separate from the mixer.
- The stainless steel whisk, blade, and cup can be washed in a cleaning solution or under warm running water.
- Please remember that you cannot submerge the electric mixer in water; instead, clean it with a towel or sponge.

Correct Disposal of this product



- This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.
- To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.
- To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

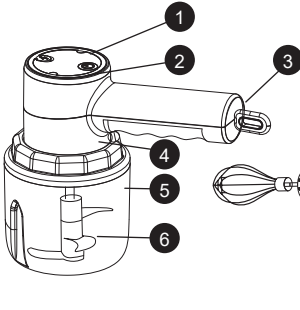
CİHAZ KILAVUZU BİR DEN FAZLA MODEL BİLGİSİ İÇİN OLUŞTURULMUŞ
OLABİLECEĞİNİ LÜTFEN DİKKATE ALINIZ.

CİHAZINIZ, KILAVUZ İÇERİSİNDE BAŞEDİLEN ÖZELLİKLERİ İÇERMİYOR OLABİLİR.
DİL YAPAY ZEKA YARDIMIYLA ÇEVİRİLMİŞTİR.

GENEL GÜVENLİK TALİMATLARI VE UYARILAR

- İlk kullanım öncesinde cihazın şarj edilmesi gerekmektedir ve yalnızca cihaz üzerinde belirtilen güvenli düşük voltajla şarj edilmelidir.
- Cihaz sürekli olarak 5 dakika çalıştıktan sonra, tekrar kullanılmadan önce tamamen soğuması gerekmektedir; aksi takdirde aşırı ısınma nedeniyle cihazın ömrü kısalabilir.
- Bu ürünü çocukların ulaşabileceği bir yere koymayın. Çocukların veya fiziksel, duyuusal veya zihinsel engeli olan kişilerin, deneyim ve bilgi eksikliği olan kişilerin bu ürünü kullanmasına ya da oynamasına izin vermeyin.
- Ürünün uzun süre kullanılmaması durumunda pil hasarını önlemek için her üç ayda bir şarj ediniz.
- Sadece cihazla birlikte sağlanan aparatlarla kullanım yapılmalıdır, aparat değiştirirken veya hareketli parçalara yaklaşırken cihaz kapalı olmalıdır.
- Bu ürün, şarj olurken çalışmaz.
- Bu ürünü ve aparatlarını bulaşık makinesine, mikrodalgaya, dezenfeksiyon cihazına veya 60 °C'den yüksek sıcaklıktaki suya yerleştirerek temizlik ya da dezenfeksiyon yapmayın. Ayrıca bu ürünü başka bir cihazla ısıtarak kullanmayın, deformasyon ve hasara yol açmamak için dikkatli olun.

TR EL MİKSER SETİNİZİ TANIYIN



1. Kaymaz silikon
2. Ana ünite
3. Asma deliği
4. Merkezleme halkası
5. Kap
6. Bıçak
7. Type-C şarj soketi
8. Hız gösterge ışığı
9. Açma/kapama düğmesi

KONTROL TALİMATI

- ON/OFF düğmesine iki kez tıklayın, ürün çalışmaya başlar (düşük hızda).
- ON/OFF düğmesine tekrar tıklayın, orta hıza geçer. ON/OFF düğmesine bir kez daha tıklayın, yüksek hıza geçer. ON/OFF düğmesine üç kez tıklayın, ürün durur.

KULLANIM TALİMATI (DOĞRAYICI)

- Cihazı ilk kez kullanmadan önce lütfen tamamen şarj edin. Tam şarj olduktan sonra, mavi gösterge ışığı sabit şekilde yanacaktır. Ayrıca, ana gövdeyi, bıçağı ve kabı temizleyin.
- Bıçağı, kabın miline yerleştirin ve ardından yıkanmış yiyecekleri kabın içine koyun (maksimum yiyecek sınırına dikkat edin).
- Yiyecek kabın içine yüklendikten sonra, merkezleme halkasını, kabın iki kart yuvası boyunca ana gövdeye yerleştirin.
- Bıçağı doğrudan ana gövdeye monte etmeyin.
- Dönen mili, ana gövdenin baş kısmına yerleştirin ve baş kısmını merkezleme halkası boyunca kaba doğru bastırın. Bastırdıktan sonra, düğmeye basarak yiyecekler hazırlanabilir. Eğer yiyecek miktarı fazla ise, başlatıldığında bıçak dönmeyebilir. Lütfen uygun miktarda yiyecek çıkararak çalışmaya devam edin.

KULLANIM TALİMATI (KARIŞTIRICI)

- Kullanımdan önce karıştırıcı çubuğu temizleyin.
- İsteddiğiniz malzemeleri kabın içine koyun.
- Aksesuarları takmadan önce, ürünün çalışmadığından ve gösterge ışığının kapalı olduğundan emin olun.
- Karıştırıcı çubuğu ana üniteye takın. Bir "klik" sesi duyarsanız, doğru şekilde takılmış demektir.

AKSESUARLARIN KULLANIMI

Yumurta Beyazı Çırpıcı

- Yalnızca yumurta beyazı gibi sıvı malzemeler için uygundur (bir seferde en fazla 8 yumurta beyazı). Yumurta beyazını düşük hız modunda çırparken etkili bir sonuç alamazsanız, ihtiyacınıza uygun olana kadar başka bir hız modunu seçebilirsiniz.
- Kalın karışımları (örneğin yağ ve un gibi) karıştırmak çırpıcı çubuğuna zarar verebilir ve bu tür karışımları çırpıcı ile karıştırmak yasaktır.
- Ürün 5 dakikadan fazla kesintisiz kullanılmamalıdır.

Krema Çubuğu

- 200 gram tereyağı için kullanılabilir, ancak 5 dakikadan fazla çalıştırılmamalıdır.
- Kullanım sırasında düşük hız modu büyük bir dirence neden oluyorsa veya dönüş kötü ise, ihtiyacınıza uygun olana kadar daha yüksek bir hız moduna geçebilirsiniz.

Notlar:

- Çalışma tamamlandıktan sonra, son hız modu değiştirildiğinde ürün çalışmayı durdurur ve gösterge ışığı söner; ardından çırpıcı çubuğunu çıkarın.
- Şarj sırasında kırmızı ışık yanar ve tam şarj olduğunda mavi ışığa döner.
- Gösterge ışığı kırmızı yandığında, ürünün şarjının yetersiz olduğunu gösterir; lütfen zamanında şarj edin.

TEMİZLİK VE BAKIM

- Temizlerken, paslanmaz çelik çırpıcıyı mikserden ayrı tutun.
- Paslanmaz çelik çırpıcı, bıçak ve kase bir temizlik solüsyonunda veya ılık akan suyla yıkanabilir.
- Elektrikli mikseri suya daldıramayacağınızı unutmayın; bunun yerine bir havlu veya sünger kullanarak temizleyin.

Uygun ürün imhası



- İşbu işaret, mevcut ürünün AB içerisinde diğer evsel atıklarla birlikte imha edilmemesi gerektiğini belirtmektedir.
- Kontrol edilmemiş atık bertarafının çevreye ve insan sağlığına verebileceği muhtemel zararları önlemek adına, ürünü sorumluluk içinde maddi kaynakların sürdürülebilir yeniden kullanımına teşvik adına geri dönüştürün.
- Kullandığınız cihazın iadesi için, lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya ürünün satın alındığı bayi ile iletişime geçin. Çevresel güvenli geri dönüşüm için mevcut ürünü sizden alacaklardır.

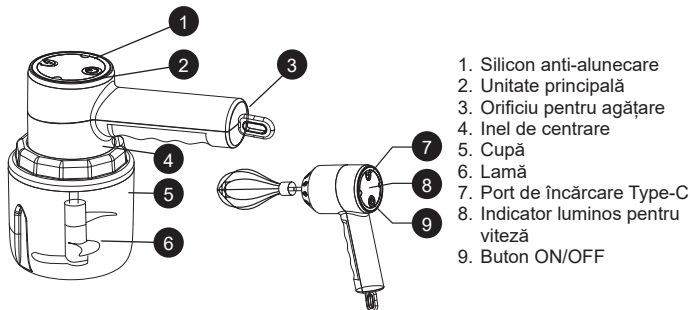
RENĂINĂI CĂ MANUALUL INFORMATIV A FOST CREAT PENTRU MAI MULTE MODELE ALE ACESTUI DISPOZITIV
ESTE POSIBIL CA UNELE CARACTERISTICI MENĂIONATE ÎN MANUAL SĂ NU FIE DISPONIBILE PE DISPOZITIVULUI DVS.
ACEASTĂ LIMBĂ A FOST TRADUSĂ CU AJUTORUL INTELIGENĂEI ARTIFICIALE.

INSTRUCĂIUNI GENERALE DE SIGURANĂĂ ȘI AVERTIZĂRI

- Dispozitivul trebuie încărcat înainte de prima utilizare și trebuie încărcat doar folosind tensiunea de siguranăă redusă specificată pe dispozitiv.
- După ce dispozitivul funcționează continuu timp de 5 minute, trebuie să se răcească complet înainte de a fi utilizat din nou; altfel, durata sa de viaăă poate fi scurtată din cauza supraîncălzirii.
- Nu plasați acest produs într-un loc accesibil copiilor. Nu permiteți copiilor, persoanelor cu dizabilități fizice, senzoriale sau mentale, sau celor fără experienăă și cunoștinăă să utilizeze sau să se joace cu acest produs.
- Dacă produsul nu este utilizat pentru o perioadă îndelungată, încărcați-l la fiecare trei luni pentru a preveni deteriorarea bateriei.
- Utilizați doar accesoriile furnizate împreună cu dispozitivul și asigurați-vă că dispozitivul este oprit atunci când schimbați accesoriile sau vă apropiați de părțile mobile.
- Acest produs nu poate funcționa în timp ce se încarcă.
- Nu plasați acest produs sau accesoriile sale în mașina de spălat vase, cuptorul cu microunde, dispozitivul de dezinfectare sau în apă cu o temperatură mai mare de 60°C pentru curățare sau dezinfectare. De asemenea, nu încălziți acest produs cu alte echipamente pentru a evita deformarea și deteriorarea.

RO

SETUL TĂU DE MIXER DE MÂNĂ



INSTRUCȚIUNI DE CONTROL

- Apăsați de două ori butonul ON/OFF pentru ca produsul să înceapă să funcționeze (la viteză mică).
- Apăsați din nou butonul ON/OFF pentru a trece la viteza medie. Apăsați din nou butonul ON/OFF pentru a trece la viteza mare. Apăsați butonul ON/OFF de trei ori pentru a opri funcționarea.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE (TOCĂTOR)

- La prima utilizare, vă rugăm să încărcați complet aparatul. După încărcare completă, indicatorul luminos albastru va rămâne aprins. De asemenea, curățați unitatea principală, lama și cupa.
- Montați lama pe axul cupei, apoi puneți alimentele spălate în cupă (fiți atenți la limita maximă de alimente).
- După ce alimentele sunt încărcate în cupă, inelul de centrare trebuie montat pe unitatea principală de-a lungul celor două caneluri ale cupei.
- Nu montați lama direct pe unitatea principală.
- Introduceți axul rotativ în capul unității principale și apăsați capul către cupă de-a lungul inelului de centrare. După apăsare, alimentele pot fi preparate prin apăsarea comutatorului. Dacă există prea multe alimente, lama poate să nu se rotească la pornire. Vă rugăm să scoateți o parte din alimente și să continuați să lucrați.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE (TEL)

- Înainte de utilizare, vă rugăm să curățați tija de amestecare.
- Puneți ingredientele dorite în recipient.
- Înainte de a introduce accesoriile, asigurați-vă că produsul nu funcționează și că indicatorul luminos este stins.
- Introduceți tija de amestecare în unitatea principală. Dacă auziți un clic, aceasta este instalată corect.

CUM SĂ UTILIZAȚI ACCESORIILE

Tel pentru albușuri de ou

- Este potrivit doar pentru ingrediente lichide, cum ar fi albușurile de ou (până la 8 albușuri o dată). Când bateți albușurile la viteza mică și efectul nu este satisfăcător, puteți selecta un alt mod de viteză până când obțineți rezultatul dorit.
- Amestecarea compozițiilor dense (cum ar fi grăsimea și făina) va deteriora tija de amestecare și nu este permisă pentru compoziții dense.
- Produsul nu trebuie utilizat continuu mai mult de 5 minute.

Tija pentru frișcă

- Pentru 200 de grame de unt, utilizarea nu trebuie să depășească cinci minute.
- În timpul utilizării, dacă viteza mică întâmpină rezistență mare sau rotația este slabă, puteți schimba la un mod de viteză mai mare până când obțineți rezultatul dorit.

Note:

- După finalizarea lucrului, modul de viteză utilizat ultima dată este comutat, produsul se oprește, iar indicatorul luminos se stinge; scoateți tija de amestecare.
- Lumina roșie este aprinsă în timpul încărcării, iar când se încarcă complet, se transformă în lumină albastră.
- Când indicatorul luminos este roșu, înseamnă că produsul are baterie insuficientă, vă rugăm să-l încărcați la timp.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- La curățare, separați telul din oțel inoxidabil de mixer.
- Telul din oțel inoxidabil, lama și recipientul pot fi spălate cu o soluție de curățare sau sub jet de apă caldă.
- Vă rugăm să rețineți că mixerul electric nu poate fi scufundat în apă; în schimb, curățați-l cu un prosop sau burete.

Importator:

- S.C. Zilanrom Trading S.r.l. Sos. Bucuresti-Urziceni nr 64B, Afumati, Jud ilfov (office@zilan.ro)
- S.C. Scule si Unelte Design S.r.l. Strada 3, nr 11A, Afumati, jud ilfov (office@zilanofficial.ro)

Eliminarea corectă a acestui produs



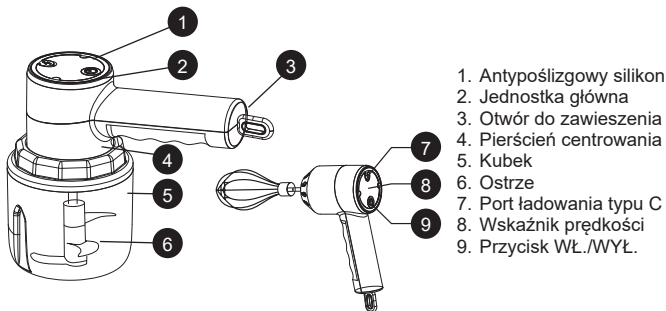
- Această marcă indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere în întreaga UE.
- Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului înconjurător sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-l responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale.
- Pentru a returna dispozitivul utilizat, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau să contactați comerciantul de la care ați achiziționat produsul. Aceștia pot prelua acest produs pentru reciclarea sigură a mediului înconjurător.

NALEŻY PAMIĘTAĆ, ŻE INSTRUKCJA URZĄDZENIA MOŻE BYĆ UTWORZONA I ZAWIERAĆ WIĘCEJ INFORMACJI DOTYCZĄCYCH NIE TYLKO TEGO O MODELU. TWOJE URZĄDZENIE MOŻE NIE ZAWIERAĆ FUNKCJI WYMIONIONYCH W INSTRUKCJI URZĄDZENIA. TEN JĘZYK ZOSTAŁ PRZETŁUMACZONY ZA POMOCĄ SZTUCZNEJ INTELIGENCJI.

INSTRUKCJE OGÓLNE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I OSTRZEŻENIA

- Urządzenie musi być naładowane przed pierwszym użyciem i należy je ładować tylko przy użyciu bezpiecznego napięcia o niskim poziomie, określonego na urządzeniu.
- Po ciągłej pracy urządzenia przez 5 minut, musi ono całkowicie ostygnąć przed ponownym użyciem; w przeciwnym razie jego żywotność może zostać skrócona z powodu przegrzania.
- Nie umieszczaj tego produktu w miejscu dostępnym dla dzieci. Nie pozwalaj dzieciom, osobom z ograniczeniami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, ani tym, którzy nie mają doświadczenia i wiedzy, używać ani bawić się tym produktem.
- Jeśli produkt nie jest używany przez dłuższy czas, ładuj go co trzy miesiące, aby zapobiec uszkodzeniu akumulatora.
- Używaj tylko akcesoriów dostarczonych z urządzeniem i upewnij się, że urządzenie jest wyłączone podczas zmiany akcesoriów lub zbliżania się do ruchomych części.
- Produkt nie może działać podczas ładowania.
- Nie umieszczaj tego produktu ani jego akcesoriów w zmywarce, mikrofalówce, urządzeniu do dezynfekcji ani wodzie o temperaturze powyżej 60°C w celu czyszczenia lub dezynfekcji. Ponadto, nie podgrzewaj tego produktu innymi urządzeniami, aby uniknąć odkształcenia i uszkodzenia.

ZNAJ SWÓJ ZESTAW MIKSERA RĘCZNEGO



1. Antypoślizgowy silikon
2. Jednostka główna
3. Otwór do zawieszania
4. Pierścień centrowania
5. Kubek
6. Ostrze
7. Port ładowania typu C
8. Wskaźnik prędkości
9. Przycisk WŁ./WYŁ.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Podwójne kliknięcie przycisku WŁ./WYŁ. powoduje uruchomienie produktu (na niskiej prędkości).
- Kliknięcie przycisku WŁ./WYŁ. ponownie, aby przejść na średnią prędkość. Kliknięcie przycisku WŁ./WYŁ. ponownie, aby przejść na szybki tryb. Kliknięcie przycisku WŁ./WYŁ. trzy razy zatrzymuje pracę produktu.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA (KRAJALNICA)

- Przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować urządzenie. Po pełnym naładowaniu niebieska lampka wskaźnika będzie świecić na stałe. Należy również wyczyścić jednostkę główną, ostrze i kubek.
- Umieść ostrze na wale kubka, a następnie włóż umyte jedzenie do kubka (zwróć uwagę na maksymalny limit żywności).
- Po załadowaniu jedzenia do kubka, pierścień centrowania należy założyć na jednostkę główną, przesuwając go wzdłuż dwóch rowków kubka.
- Nie montuj ostrza bezpośrednio na jednostce głównej.
- Włóż wałek obrotowy do głowicy jednostki głównej i naciśnij głowicę w kierunku kubka wzdłuż pierścienia centrowania. Po naciśnięciu przycisku, jedzenie może być przygotowane. Jeśli jest zbyt dużo jedzenia, ostrze może nie obracać się po uruchomieniu. Należy wyjąć część jedzenia i kontynuować pracę.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA (TRZEPACZKA)

- Przed użyciem należy wyczyścić trzepaczkę.
- Włóż pożądane składniki do naczynia.
- Przed włożeniem akcesoriów upewnij się, że produkt jest wyłączony i wskaźnik świetlny jest wyłączony.
- Włóż trzepaczkę do jednostki głównej. Jeśli usłyszysz kliknięcie, oznacza to, że akcesorium zostało prawidłowo zamontowane.

JAK UŻYWAĆ AKCESORII

Trzepaczka do białek jajek

- Jest przeznaczona wyłącznie do składników płynnych, takich jak białka jajek (do 8 białek na raz). Podczas ubijania białek jajek na niskiej prędkości, jeśli efekt jest niezadowolający, można przełączyć na wyższą prędkość, aż osiągniesz pożądaną efekt.
- Mieszanie gęstych mas (takich jak tłuszcz i mąka) może uszkodzić trzepaczkę, dlatego nie wolno mieszać gęstych mas.
- Produkt nie może być używany nieprzerwanie przez więcej niż 5 minut.

Trzepaczka do śmietany

- Do masła (200 gramów) nie może być używana dłużej niż przez pięć minut.
- Podczas użytkowania, jeśli tryb niskiej prędkości napotyka duży opór lub słabe obroty, należy przełączyć na wyższy tryb prędkości, aż spełni Twoje potrzeby.

Uwagi:

- Po zakończeniu pracy, przełącz tryb na ostatnią prędkość, produkt przestaje działać, a wskaźnik świetlny gaśnie; wyjmij trzepaczkę.
- Czerwone światło oznacza ładowanie, a niebieskie światło oznacza pełne naładowanie.
- Gdy wskaźnik świeci na czerwono, oznacza to, że produkt ma niewystarczającą moc, proszę naładować urządzenie.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Podczas czyszczenia należy oddzielić stalową trzepaczkę od miksera.
- Stalową trzepaczkę, ostrze i kubek można myć w roztworze czyszczącym lub pod ciepłą bieżącą wodą.
- Proszę pamiętać, że nie wolno zanurzać elektrycznego miksera w wodzie; należy go czyścić za pomocą ściereczki lub gąbki.

Importer: Zilan Polska Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego

zilanpolska@zilan.com.tr

SERWIS: IBE Technologies Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego

14, 08-110 Siedlce

Prawidłowe utylizowanie tego produktu



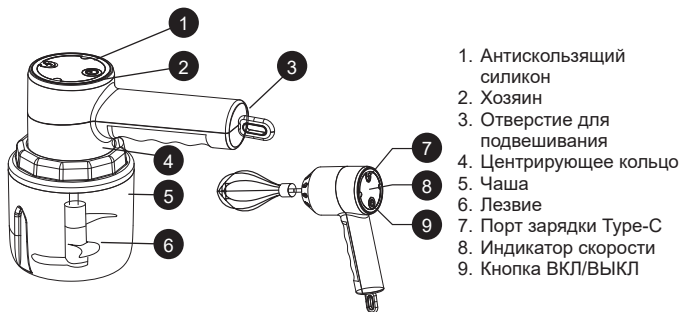
- To oznaczenie wskazuje, że ten produkt nie powinien być usuwany wraz z innymi odpadami domowymi w całej UE.
- Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy odpowiedzialnie je przetwarzać, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych.
- Aby zwrócić zużyte urządzenie, skorzystaj z systemów zwrotu i zbiórki lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt. Mogą oni przyjąć ten produkt do recyklingu w sposób bezpieczny dla środowiska.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ, ЧТО ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ УСТРОЙСТВА ПОДГОТОВЛЕНО ДЛЯ РАЗЛИЧНЫХ МОДЕЛЕЙ. В ВАШЕМ УСТРОЙСТВЕ МОГУТ ОТСУТСТВОВАТЬ НЕКОТОРЫЕ ФУНКЦИИ, ОПИСАННЫЕ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ.
ЭТОТ ЯЗЫК БЫЛ ПЕРЕВЕДЁН С ПОМОЩЬЮ ИСКУССТВЕННОГО ИНТЕЛЛЕКТА.

ОБЩИЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Устройство должно быть полностью заряжено перед первым использованием и заряжаться только с использованием безопасного низковольтного зарядного устройства, указанного в инструкции.
- После того как устройство будет работать непрерывно в течение 5 минут, оно должно полностью остыть перед повторным использованием; в противном случае его срок службы может быть сокращен из-за перегрева.
- Не размещайте этот продукт в месте, доступном для детей. Не позволяйте детям, людям с физическими, сенсорными или психическими нарушениями, а также тем, кто не имеет опыта и знаний, использовать или играть с этим продуктом.
- Если продукт не используется длительное время, заряжайте его каждые три месяца, чтобы предотвратить повреждение батареи.
- Используйте только прилагаемые к устройству насадки и убедитесь, что устройство выключено при смене насадок или при подходе к движущимся частям.
- Этот продукт не может работать во время зарядки.
- Не помещайте этот продукт и его насадки в посудомоечную машину, микроволновую печь, устройства для дезинфекции или воду с температурой выше 60°C для чистки или дезинфекции. Кроме того, не нагревайте этот продукт с использованием другого оборудования, чтобы избежать деформации и повреждений.

ЗНАЙТЕ НАБОР РУЧНОГО МИКСЕРА



1. Антискользящий силикон
2. Хозяин
3. Отверстие для подвешивания
4. Центрирующее кольцо
5. Чаша
6. Лезвие
7. Порт зарядки Type-C
8. Индикатор скорости
9. Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ

ИНСТРУКЦИЯ УПРАВЛЕНИЯ

- Дважды нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ, чтобы начать работу устройства (на низкой скорости).
- Нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ снова, чтобы перейти на среднюю скорость. Нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ снова, чтобы перейти на высокую скорость. Нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ трижды, чтобы остановить работу.

ИНСТРУКЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ (ДЛЯ КУКУРУЗЫ)

- Когда вы используете его в первый раз, пожалуйста, полностью зарядите устройство. После полной зарядки индикатор синего цвета будет гореть постоянно. Также очистите хозяина, лезвие и чашу.
- Положите лезвие на вал чаши, затем положите вымытые продукты в чашу (обратите внимание на максимальный лимит продуктов).
- После того, как продукты будут загружены в чашу, центрирующее кольцо нужно установить на корпус устройства вдоль двух пазов чаши.
- Не собирайте лезвие непосредственно на корпусе.
- Вставьте вращающийся вал в головку устройства и нажмите на корпус в сторону чаши вдоль центрирующего кольца. После нажатия, чтобы начать приготовление пищи, нажмите кнопку включения. Если в чаше слишком много продуктов, лезвие может не вращаться при запуске. В этом случае извлеките часть пищи и продолжите работу.

ИНСТРУКЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ (ВЕНЧИК)

- Перед использованием тщательно очистите венчик.
- Положите необходимые ингредиенты в посуду.
- Перед вставкой аксессуаров убедитесь, что устройство не работает и индикаторный свет выключен.
- Вставьте венчик в корпус устройства. Если вы слышите щелчок, это значит, что венчик установлен правильно.

КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИЛОЖЕНИЯ

Венчик для яичного белка

- Он предназначен только для жидких ингредиентов, таких как яичные белки (до 8 яичных белков за один раз). При взбивании яичных белков на низкой скорости, если эффект недостаточен, можно выбрать другую скорость, пока результат не будет удовлетворительным.
- Вмешивание густых смесей (таких как жир и мука) приведет к повреждению венчика и не допускается.
- Продукт не должен использоваться непрерывно более 5 минут.

Венчик для сливок

- Для масла весом 200 граммов не рекомендуется использовать более 5 минут.
- Во время использования, если на низкой скорости возникает большое сопротивление или плохое вращение, можно переключиться на более высокую скорость, пока результат не будет удовлетворительным.

Примечания:

- После завершения работы переключите последний режим скорости, продукт прекратит работу, и индикатор погаснет; вытяните венчик.
- Красный индикатор горит во время зарядки, и он становится синим, когда зарядка завершена.
- Когда индикатор горит красным, это означает, что уровень заряда недостаточен, пожалуйста, зарядите устройство.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- При очистке держите венчик из нержавеющей стали отдельно от миксера.
- Венчик из нержавеющей стали, лезвие и чашу можно мыть в моющем растворе или под теплой проточной водой.
- Пожалуйста, помните, что нельзя погружать электрический миксер в воду; вместо этого очищайте его с помощью полотенца или губки.

Правильная утилизация этого продукта



- Эта маркировка указывает, что этот продукт не должен утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами во всей Европейской Союзе.
- Чтобы предотвратить возможный вред для окружающей среды или здоровья человека от неуправляемой утилизации отходов, утилизируйте его ответственно для продвижения устойчивого повторного использования материальных ресурсов.
- Чтобы вернуть свое использованное устройство, воспользуйтесь системами возврата и сбора или свяжитесь с розничным продавцом, где был приобретен продукт. Они могут принять этот продукт для безопасной утилизации среды.

CRO-BIH

MOLIMO DA IMATE U VIDU DA PRIRUČNIK UREDAJA MOŽE BITI IZRADEN ZA NA INFORMACIJE O VIŠE OD JEDNOG MODELA.

VAŠ UREDAJ, MOŽDA NE SADRŽI ZNAČAJKE OPISANE U PRIRUČNIKU.

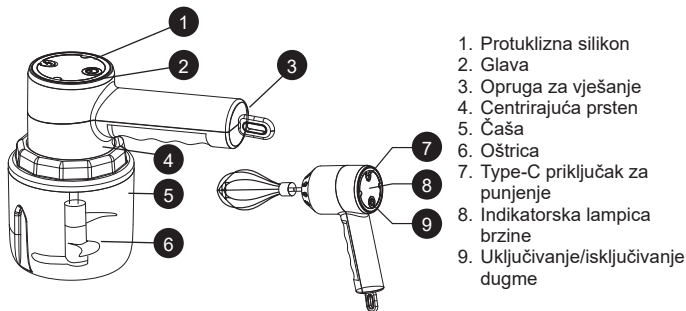
OVAJ JEZIK JE PREVEDEN UZ POMOĆ UMJETNE INTELIGENCIJE.

OPĆE SIGURNOSNE UPUTE I UPOZORENJA

- Uređaj treba biti napunjen prije prve upotrebe i treba ga puniti samo pomoću sigurne niske napetosti navedene na uređaju.
- Nakon što uređaj neprekidno radi 5 minuta, mora se potpuno ohladiti prije ponovne upotrebe; u suprotnom, njegov životni vijek može se skratiti zbog pregrijavanja.
- Ne stavljajte ovaj proizvod na mjesto dostupno djeci. Nemojte dopustiti djeci, osobama s fizičkim, osjetilnim ili mentalnim oštećenjima, niti onima bez iskustva i znanja da koriste ili se igraju s ovim proizvodom.
- Ako se proizvod ne koristi duže vrijeme, puniti ga svaka tri mjeseca kako biste spriječili oštećenje baterije.
- Upotrebljavajte samo pribor koji dolazi s uređajem i osigurajte da je uređaj isključen prilikom mijenjanja pribora ili približavanja pokretnim dijelovima.
- Ovaj proizvod ne može raditi dok se puni.
- Ne stavljajte ovaj proizvod niti njegov pribor u perilicu posuđa, mikrovalnu pećnicu, uređaj za dezinfekciju niti u vodu iznad 60°C za čišćenje ili dezinfekciju. Također, ne zagrijavajte ovaj proizvod s drugim uređajima kako biste izbjegli deformaciju i oštećenje.

CRO-BIH

POZNAVANJE VAŠEG RUČNOG MIKSERA



UPUTE ZA KONTROLU

- Dvapat pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje, proizvod će početi raditi (na niskoj brzini).
- Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje ponovo da pređete na srednju brzinu. Pritisnite dugme ponovo da pređete na brzi režim. Pritisnite dugme tri puta da zaustavite rad.

UPUTE ZA UPOTREBU (SJECKALICA)

- Kada je koristite po prvi put, potpuno napunite uređaj. Nakon što se potpuno napuni, plava indikatorska lampica će stalno svijetliti. Također, molimo očistite glavu, oštricu i čašu.
- Stavite oštricu na osovinu čaše, a zatim stavite oprane namirnice u čašu (obratite pažnju na maksimalnu količinu namirnica).
- Poslije što stavite namirnice u čašu, centrirajući prsten se stavlja na glavu uređaja duž dviju utora na čaši.
- Ne sastavljajte oštricu direktno na glavu uređaja.
- Umetnite rotirajući osovinu u glavu uređaja, a zatim pritisnite glavu prema čaši duž centrirajućeg prstena. Nakon što pritisnete, namirnice se mogu pripremiti pritiskom na dugme. Ako je previše namirnica, oštrica možda neće okretati pri pokretanju. Molimo da izvadite dio namirnica i nastavite s radom.

UPUTE ZA UPOTREBU (ŽICA)

- Prije upotrebe, molimo očistite miješalicu.
- Stavite željene sastojke u posudu.
- Prije umetanja pribora, provjerite da proizvod ne radi i da indikatorska lampica je isključena.
- Umetnite miješalicu u uređaj. Ako čujete klik, to znači da je pravilno postavljen.

CRO-BIH

EVO KAKO KORISTITI ZA PRIBOR

Pjenjača za bjelanjke

- Prikladna je samo za tekuće sastojke poput bjelanjaka (do 8 bjelanjaka po jednom korištenju). Kada miješate bjelanjke na niskoj brzini, ako učinak nije zadovoljavajući, možete odabrati višu brzinu dok ne postignete željeni rezultat.
- Stiranje gustih smjesa (kao što su mast i brašno) može oštetiti pjenjaču i nije dopušteno miješanje gustih smjesa.
- Proizvod se ne smije koristiti kontinuirano duže od 5 minuta.

Pjenjača za vrhnje

- Za 200 grama maslaca, ne smije se koristiti više od pet minuta.
- Tijekom upotrebe, ako se na niskoj brzini osjeća velika otpornost ili loše okretanje, možete prijeći na višu brzinu dok ne postignete željeni rezultat.

Napomene:

- Nakon što završi rad, kada se prebacite na posljednju brzinu, proizvod prestaje s radom i indikator se gasi; izvadite pjenjaču.
- Crveno svjetlo označava da se uređaj puni, a kad je potpuno napunjen, svjetlo postaje plavo.
- Kada indikator svijetli crveno, to znači da je snaga uređaja nedostatna, molimo vas da ga pravovremeno napunite.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Pri čišćenju, držite pjenjaču od nehrđajućeg čelika odvojeno od miksera.
- Pjenjaču od nehrđajućeg čelika, nož i čašu možete prati u topini za čišćenje ili pod toplom tekućom vodom.
- Molimo vas da zapamtite da ne smijete uroniti električni mikser u vodu; umjesto toga, očistite ga krpom ili spužvom.

Uvoznik za HR:

- ZED d.o.o. Industrijska cesta 5, 10360 Sesvete-HR

Tel: +385 01 2006 148

Uvoznik za BIH:

- Digitalis d.o.o. M.Spahe 2A/30, 72290 Novi Travnik-BiH

Tel: +387 61 095 095

Pravilno odlaganje ovog proizvoda



- Ovaj znak označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s drugim kućanskim otpadom u cijeloj EU.
- Kako biste spriječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju od nekontroliranog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno kako biste promicali održivo ponovno korištenje materijalnih resursa.
- Za povrat vašeg korištenog uređaja koristite sustave za povrat i prikupljanje ili se obratite trgovcu kod kojeg je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za ekološki sigurno recikliranje.

FLORIA[®]
Make it Easy



@zilanhome